ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 4. augusta 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 93/195/EHS o veterinárnych podmienkach a o veterinárnej certifikácii pre opakovaný vstup registrovaných koní určených na dostihy, súťaže a kultúrne podujatia po dočasnom vývoze

[oznámené pod číslom K(2005) 2933]

(Text s významom pre EHP)

(2005/605/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/426/EHS z 26. júna 1990 o veterinárnych podmienkach, ktorou sa riadi preprava a dovoz zvierat čeľade koňovitých (equidae) z tretích krajín [1], a najmä na jej článok 19 bod ii),

keďže:

(1) V súlade so všeobecnými pravidlami ustanovenými v prílohe II k rozhodnutiu Komisie 93/195/EHS [2] sa po dočasnom vývoze opakovaný vstup registrovaných koní, ktoré sú určené na dostihy, súťaže a kultúrne podujatia, obmedzuje na kone, ktoré sa zdržiavajú menej ako 30 dní v niektorej z tretích krajín uvedených v tej istej skupine v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

(2) Vzhľadom na stupeň veterinárneho dozoru a skutočnosť, že príslušné kone sa držia oddelene od zvierat s nižším zdravotným štatútom, by sa malo predĺžiť obdobie dočasného vývozu na čas kratší ako 90 dní a zodpovedajúcim spôsobom by sa mali ustanoviť veterinárne podmienky a veterinárna certifikácia pre opakovaný vstup registrovaných koní určených na osobitné dostihy, súťaže alebo kultúrne podujatia uskutočňované v Kanade alebo Spojených štátoch amerických po dočasnom vývoze.

(3) V Spojených štátoch amerických sa v roku 2005 uskutočnia prehliadky Španielskej jazdeckej školy z Viedne pri príležitosti 60. výročia záchrany rakúskych lipických koní; kone zachránil generál George Patton na konci druhej svetovej vojny. Tieto prehliadky by sa mali považovať za osobitné jazdecké podujatie a mali by sa na ne uplatňovať osobitné podmienky pre opakovaný vstup.

(4) Rozhodnutie 93/195/EHS by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 93/195/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1 sa tretia zarážka nahrádza takto:

„— ktoré sa zúčastnili na osobitných dostihoch, súťažiach alebo kultúrnych podujatiach v Kanade alebo Spojených štátoch amerických a spĺňajú požiadavky ustanovené vo veterinárnom osvedčení v súlade so vzorom veterinárneho osvedčenia o zdravotnom stave zvierat, ustanovenom v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha III sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 4. augusta 2005

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

[1] Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 42. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2004/68/ES (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 321).

[2] Ú. v. ES L 86, 6.4.1993, s. 1. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2004/211/ES (Ú. v. EÚ L 73, 11.3.2004, s. 1).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA III

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre opakovaný vstup registrovaných koní po dočasnom vývoze na osobitné dostihy, súťaže alebo kultúrne podujatia v Kanade alebo Spojených štátoch amerických na čas kratší ako 90 dní

Číslo osvedčenia: .....

Osobitná udalosť: Prehliadky Španielskej jazdeckej školy z Viedne v Spojených štátoch amerických v roku 2005 pri príležitosti 60. výročia záchrany rakúskych lipických koní generálom Georgeom Pattonom

Tretia krajina odoslania: .....
(názov krajiny)

Zodpovedné ministerstvo: .....
(názov ministerstva)

I. *Identifikácia koňa*

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schválené: .....
(názov príslušného orgánu)

II. *Pôvod koňa*

Kôň bude odoslaný z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(miesto určenia)

letecky: .....
(číslo letu)

Meno a adresa odosielateľa: .....

Meno a adresa príjemcu: .....

III. *Veterinárne informácie*

Ja, podpísaný, potvrdzujem, že vyššie opísaný kôň vyhovuje týmto požiadavkám:

a) pochádza z krajiny, kde sa povinne musia hlásiť tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, konská encefalomyelitída (vo všetkých jej formách vrátane venezuelskej konskej encefalomyelitídy), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota a sneť slezinná;

b) bol vyšetrený dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby ([1]);

c) nie je v rámci národného programu eradikácie nákazlivých ani infekčných chorôb určený na zabitie;

d) od vstupu do krajiny odoslania ho držali v chovoch pod veterinárnym dozorom, ustajneného v oddelených maštaliach bez toho, aby prišiel do styku so zvieratami z čeľade koňovitých s nižším zdravotným štatútom;

e) pochádza z územia alebo v prípade úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva z časti územia tretej krajiny, v ktorej:

i) sa v priebehu posledných dvoch rokov nevyskytol prípad venezuelskej konskej encefalomyelitídy;

ii) sa v priebehu posledných šiestich mesiacov nevyskytol prípad žrebčej nákazy;

iii) sa v priebehu posledných šiestich mesiacov nevyskytol prípad sopľavky;

f) nepochádza z územia ani z časti územia tretej krajiny, ktoré sa v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva považuje za územie infikované africkým morom koní;

g) nepochádza z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, ani neprišiel do styku so zvieratami z čeľade koňovitých z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, v súvislosti s ktorým sa ustanovujú tieto podmienky:

i) v prípade, že nie všetky zvieratá z čeľade, ktoré sú vnímavé na choroby uvedené ďalej, boli z chovu odstránené, zákaz trval:

— šesť mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, keď bolo zviera z čeľade koňovitých postihnuté touto chorobou zabité alebo z priestorov odstránené,

— počas obdobia potrebného na vykonanie dvoch Cogginsových testov na zvieratách, ktoré ostali po zabití zvierat infikovaných infekčnou anémiou, s negatívnymi výsledkami v odstupe troch mesiacov,

— jeden mesiac po zistení posledného prípadu besnoty,

— 15 dní po poslednom zaznamenanom prípade sneti slezinnej;

ii) v prípade, že všetky zvieratá z čeľade, ktoré sú vnímavé na chorobu, boli zabité alebo odstránené z chovu, predstavuje obdobie zákazu 30 dní alebo 15 dní v prípade sneti slezinnej, počínajúc dňom, keď bola po zabití alebo odstránení zvierat vykonaná dezinfekcia a čistenie priestorov;

h) pochádza z chovu, ktorý

i) buď nebol predmetom zákazu z dôvodov vezikulárnej stomatitídy a zviera nebolo v styku so zvieratami z čeľade koňovitých z chovu, ktorý bol predmetom takéhoto zákazu počas posledných šiestich mesiacov [2],

alebo

ii) v ktorom sa počas 30 dní pred odoslaním nevyskytol prípad vezikulárnej stomatitídy a zviera bolo počas 30 dní pred odoslaním chránené pred hmyzom, ktorý je nosičom parazitov, a bolo podrobené jednému z týchto veterinárnych testov, vykonaných na vzorke krvi odobranej najskôr 21 dní od začatia obdobia ochrany pred hmyzom,

— vírusový neutralizačný test s negatívnymi výsledkami pri zriedení séra v pomere 1 k 12 [2],

alebo

— sérologický test s negatívnymi výsledkami, vykonaný v súlade s kapitolou 2.1.2 Príručky Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE) pre diagnostické testy a očkovacie látky pre suchozemské živočíchy [2];

i) podľa mojich najlepších vedomostí neprišiel do styku so zvieraťom z čeľade koňovitých postihnutým infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

IV. *Informácie o mieste ustajnenia a karanténe:*

a) Kôň vstúpil na územie krajiny odoslania .....(dátum).

b) Kôň bol dopravený do krajiny odoslania buď z členského štátu Európskeho spoločenstva (2), alebo z ..... (2) (názov krajiny, odkiaľ bol kôň dopravený do krajiny odoslania), ktorá je jednou z krajín v Severnej Amerike, uvedenej v skupine C prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES.

c) Kôň vstúpil do krajiny odoslania v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň také prísne ako podmienky ustanovené v tomto osvedčení.

d) Na základe možného zistenia a vyhlásenia (ktoré predstavuje časť osvedčenia) priloženého vlastníkom (2) alebo zástupcom vlastníka (2) koňa kôň nebol priebežne držaný mimo Európskeho spoločenstva počas 90 dní a viac, vrátane dátumu plánovaného návratu v súlade s týmto osvedčením, a nebol držaný v krajinách uvedených vyššie.

V. Kôň bude odoslaný vo vozidle, ktoré bolo vopred vyčistené a vydenzifikované dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a ktoré bolo skonštruované tak, aby z neho nemohol počas prepravy unikať trus, podstielka ani krmivo.

VI. *Lehota platnosti osvedčenia je desať dní.*

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára (*)

.....

Meno tlačeným písmom a funkcia

(*) Farba pečiatky a podpisu musí byť odlišná od farby tlačeného vzoru.

VYHLÁSENIE

Ja, podpísaný .....
(meno vlastníka alebo ([2]) zástupcu vlastníka ([2]) koňa uvedeného vyššie tlačeným písmom)

vyhlasujem, že:

— kôň bude odoslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostal do styku s inými zvieratami z čeľade koňovitých, ktorých zdravotný štatút nie je rovnaký,

— kôň sa prepravuje iba medzi príslušnými miestami pod dozorom príslušných ústredných orgánov krajiny odoslania,

— kôň bol vyvezený z členského štátu Európskej únie ..... (dátum).

....
(miesto, dátum) (podpis)

([1]) Osvedčenie musí byť vydané v deň naloženia zvieraťa na odoslanie do Európskej únie alebo posledný pracovný deň pred naložením.
([2]) Nehodiace sa prečiarknite.“